



# Markt Eschau

# Amts- und Mitteilungsblatt

[www.eschau.de](http://www.eschau.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

**Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0**

**E-Mail: [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de)**

Ausgabe Nr. 04 / 03.03.2021

Jahrgang 2021



## Auf der Suche nach dem besten Kinderfaschingskostüm 2021



Der Markt Eschau und seine Jugendbeauftragte, Frau Katja Fersch, hatten dazu aufgerufen, sich in Schale zu werfen, um als Sieger für das beste Kinderfaschingskostüm 2021 gekürt zu werden.

Über 70 Kids sind diesem Aufruf bis Rosenmontag gefolgt und schickten Fotos von sich in bunten kreativen Kostümen zu dem Wettbewerb ein.

**Als bestes Kostüm wurden die Brüder Matheo und Johann Völker, als Sams,** einstimmig von einem kleinen Gremium gewählt und mit einem Gutschein für einen Familienkletterausflug ins Schullandheim Hobbach prämiert.

Jeder TeilnehmerIn erhielt eine Wundertüte, die Erinnerungen an die gewohnte Faschingszeit wecken sollte, an die Haustür gebracht um ein bisschen Freude zu verbreiten.

Weiterhin wurden unter allen Teilnehmern Aufnahmen der Kinderrockband Dunnäkeil verlost.

Auch in der Bücherei gibt ab sofort Tonies mit Dunnäkeil Musik zum Ausleihen.



# **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

## **Rathaus Eschau geöffnet!**

Wir bitten Sie uns weiterhin nur in dringlichen und unaufschiebbaren Angelegenheiten und nach Möglichkeit nach vorheriger Terminvereinbarung zu besuchen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind weiterhin telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

### **Einlass**

- Bitte klingeln und vor der Rathausstür warten
- Bitte grundsätzlich mit Terminvereinbarung
- Eintritt 1 Person pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

### **Ausgabe „Gelber Sack“**

Ausgabe vor der Rathausstüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

### **Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus**

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr

Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

### **Erreichbarkeit Markt Eschau**

**Postanschrift:** Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

**E-Mail:** [rathaus@eschau.de](mailto:rathaus@eschau.de) **Homepage:** [www.eschau.de](http://www.eschau.de)

**Telefon:** 0 93 74 / 97 35 - 0

**Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:**

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 112
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:	0 93 74 / 97 35 - 117
Öffentliche Veranstaltungen	0 93 74 / 97 35 - 126
Quartiersmanagement	0 93 74 / 97 35 - 125

**Neustrukturierung der Wasserversorgung im Markt Eschau**  
**Information für die Grundstückseigentümer/innen**  
**im Bereich der neuen Trinkwasserleitung**  
**zwischen Wasserwerk/Hochbehälter Eschau und Friedhof Eschau**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Zuge der Neustrukturierung der Wasserversorgung im Markt Eschau wurde im Jahr 2020 mit den Leitungsbauarbeiten zwischen Wasserwerk/Hochbehälter Eschau und dem neuen Tiefbrunnen „Quelle“ Eschau begonnen.

In einem ersten Bauabschnitt wurden insgesamt ca. 1.200 m der neuen Trinkwasserleitung zwischen dem Wasserwerk/Hochbehälter Eschau und dem Friedhof Eschau (Übergabeschacht auf Höhe des Spielplatzes an der „Wildensteiner Straße“) vollständig fertiggestellt. Die Grundstücke bzw. die Grundstücksoberflächen wurden wiederhergestellt und in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt; sowohl der ursprüngliche als auch der wiederhergestellte Zustand der Grundstücke bzw. der Grundstücksoberflächen wurden im Rahmen eines (außergerichtlichen) Beweissicherungsverfahrens von einer amtlichen Sachverständigen dokumentiert.



*Lageplan mit Übersicht der freigegebenen Grundstücke im Bereich zwischen Wasserwerk/Hochbehälter Eschau und Friedhof Eschau (Übergabeschacht auf Höhe des Spielplatzes an der „Wildensteiner Straße“) – freigegebener Bereich „rot“ umrandet.*

Die im folgenden aufgeführten Grundstücke der Gemarkung Eschau können wieder uneingeschränkt genutzt und bewirtschaftet werden.

3530	3795	3938	3958	3528/1	3941/3
3532	3796	3939	3959	3528/4	3941/4
3716	3797	3940	3960	3532/3	3956/2
3717	3798	3941	3972	3799/2	3956/3
3718	3799	3942	3979	3803/1	3960/2
3763	3800	3952	3980	3804/3	3972/1
3764	3802	3953	3981	3804/4	
3765	3816	3954	3982	3879/2	
3792	3921	3955	4130	3913/13	
3793	3922	3956	4131	3913/14	
3794	3937	3957	4132	3941/2	

*Übersicht der freigegebenen Grundstücke im Bereich zwischen Wasserwerk/Hochbehälter Eschau und Friedhof Eschau (Übergabeschacht auf Höhe des Spielplatzes an der „Wildensteiner Straße“)*

Alle von den Leitungsbauarbeiten tangierten Grundstückseigentümer/innen wurden vom Markt Eschau mit dem Schreiben vom 25.04.2020 über die Maßnahme und die vorläufige Höhe der Entschädigungsleistungen informiert.

Der Markt Eschau bittet alle Grundstückseigentümer/innen der von den Leitungsbauarbeiten tangierten Grundstücke, diese zu besichtigen bzw. zu begutachten und der Marktverwaltung bis spätestens Freitag, den 16.04.2021, schriftlich auf dem Postweg (Adresse: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau) oder per E-Mail (E-Mail-Adresse: rathaus@eschau.de) mitzuteilen, ob und ggf. welche Nacharbeiten an den Grundstücken notwendig werden.

Alle Grundstückseigentümer/innen bzw. Pächter/innen werden weiterhin gebeten, eventuelle Ernteauffälle wertmäßig zu beziffern und der Marktverwaltung bis spätestens Freitag, den 16.04.2021, schriftlich auf dem Postweg (Adresse: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau) oder per E-Mail (E-Mail-Adresse: rathaus@eschau.de) anzuzeigen. Die Bewirtschaftung des/r Grundstücke/s muss hierbei nachgewiesen werden, beispielsweise über eine Bestätigung des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF).

Als Ansprechpartner der Marktverwaltung für eventuelle weitere Auskünfte und/oder Rückfragen steht Herr Stephan Frobenius (Telefon: 09374 / 9735-128 / E-Mail: stephan.frobenius@eschau.de) gerne zur Verfügung.

Die Auszahlung der finalen Entschädigungsleistungen erfolgt nach Abschluss eventueller Nacharbeiten sowie Aufnahme und Dokumentation der tatsächlichen Bestandslängen der neuen Trinkwasserleitung.

Alle Grundstückseigentümer/innen erhalten im Anschluss von der Marktverwaltung eine Information über Art und Umfang bzw. die Ermittlung der finalen Entschädigungsleistungen.

Ab März 2021 werden die Leitungsbauarbeiten vom neuen Tiefbrunnen „Quelle“ Eschau aus in Richtung Sommerau und Hobbach fortgesetzt.

Eine Information über den Abschluss der Leitungsbauarbeiten und die Wiederherstellung der hierfür tangierten Grundstücke bzw. Grundstücksoberflächen erfolgt zu gegebener Zeit.

Mit Freundlichen Grüßen

Gerhard R ü t h  
1. Bürgermeister

## **Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau Fälligkeit der 5. Rate zum Verbesserungsbeitrag am 15.03.2021**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Finanzverwaltung weist darauf hin, dass zum 15.03.2021 die 5. Rate des Verbesserungsbeitrags für die Verbesserung und Erneuerung der Wasserversorgungseinrichtung im Markt Eschau fällig wird.

Wir bitten Sie, bei Ihrer Zahlung unbedingt Ihre Finanzadresse (FAD) anzugeben. Sie finden diese auf der Seite 1 des Bescheides unter Ziffer II. bei den Fälligkeiten.

Falls Sie den Beitrag (zu den jeweiligen festgesetzten Fälligkeiten) per Lastschrift eingezogen haben möchten, bitten wir Sie, das entsprechende SEPA-Lastschriftmandat auszufüllen und mit Ihrer Unterschrift versehen, beim Markt Eschau (Marktkasse) einzureichen. Das SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen auf der gemeindlichen Homepage ([www.eschau.de](http://www.eschau.de)) zum Download zur Verfügung; selbstverständlich erhalten Sie das SEPA-Lastschriftmandat auch direkt im Rathaus Eschau – Marktkasse.

Die weiteren Vorauszahlungen werden fällig

am 15.09.2021,  
am 15.03.2022 sowie am 15.09.2022,  
am 15.03.2023 sowie am 15.09.2023.

Für Auskünfte und Rückfragen stehen Ihnen als Ansprechpartner  
Kassenverwalterin, Frau Theresa Schmitt  
(Telefon: 09374 / 9735-116 / E-Mail: [theresa.schmitt@eschau.de](mailto:theresa.schmitt@eschau.de))  
und Kämmerer, Herr Matthias Günther  
(Telefon: 09374/ 9735-118 / E-Mail: [matthias.guenther@eschau.de](mailto:matthias.guenther@eschau.de))  
gerne zur Verfügung.

## Grüngutannahme

### **ACHTUNG Winterzeit**

(letzter Sonntag im Oktober – letzter Sonntag im März)

Mittwoch: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

## Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **01.04.2021 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

## Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt, zu melden.

## Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 12.02.2021 beantragten Personalausweise und alle bis zum 05.02.2020 beantragten Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

**Auszug aus der Niederschrift**  
**über Sitzung des Marktgemeinderates des Marktes Eschau**  
**am Montag, 18.01.2021, in der „Elsavahalle“ Eschau)**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Marktgemeinderatsmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß  
3. Bürgermeisterin Gisela Zipf  
Marktgemeinderat Jens Ballmann  
Marktgemeinderat Otto Ackermann  
Marktgemeinderat Peter Adler  
Marktgemeinderat Georg Horlebein  
Marktgemeinderat Jonathan Kabel  
Marktgemeinderat Matthias Langer  
Marktgemeinderätin Brigitte Maier  
Marktgemeinderat Christian Pfeifer  
Marktgemeinderätin Hildegard Rotter  
Marktgemeinderat Berthold Rüth  
Marktgemeinderat Tobias Siegler  
Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Marktgemeinderatsmitglieder

Marktgemeinderat Klaus Jaxtheimer  
Marktgemeinderat Wolfgang Katte

Marktverwaltung

Frau Marina Vormberger  
Herr Walter Wölfelschneider

Sonstige

TOP 05. - TOP 09. Öffentliche Sitzung  
Herr Peter Matthiesen, Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Marktgemeinderat des Marktes Eschau wurde mit Einladung vom 07.01.2021 und Nachtrag vom 12.01.2021 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Marktgemeinderat ordnungsgemäß geladen wurde, die Mehrheit der Mitglieder des Marktgemeinderates anwesend und stimmberechtigt ist und der Marktgemeinderat damit beschlussfähig ist.

**Öffentliche Sitzung**

**Tagesordnung**

**01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 14.12.2020

**02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Niederschrift der Sitzung vom 14.12.2020

**03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

- 03.1. Aktueller Sitzungskalender
- 03.2. Corona-Pandemie  
Sitzungen der kommunalen Gremien
- 03.3. Corona-Pandemie  
kostenlose Ausgabe von FFP2-Masken für pflegende Angehörige
- 03.4. Dorferneuerung im Markt Eschau  
Projekt „Fußweg Kirche Sommerau“
- 03.5. Öffentlicher Personennahverkehr im Landkreis Miltenberg  
Linienbündel „Elsavatal“ und „Regiobus Miltenberg“
- 03.6. Wildschäden Jagdreviere im Markt Eschau

#### **04. Bürgerfragestunde**

- 05. Bauleitplanung im Markt Eschau  
Aufstellung Bebauungsplan „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau**
- 06. Bauleitplanung im Markt Eschau  
Aufstellung Bebauungsplan „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau**
- 07. Bauleitplanung im Markt Eschau  
Sicherung der Bauleitplanung  
Areale „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau und „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau**
- 08. Bauleitplanung im Markt Eschau  
Änderung gemeindlicher Flächennutzungsplan  
Bereich Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach - Erweiterung West**
- 09. Bauleitplanung im Markt Eschau  
Änderung Bebauungsplan Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach - Erweiterung West**
- 10. Erlass von Richtlinien für die Vergabe von gemeindeeigenen Grundstücken  
zum Neubau selbst genutzten Wohneigentums im Gebiet des Marktes Eschau  
(Vergaberichtlinien Markt Eschau)**

- 10.1. Aktuelle Information  
Präsentation Vergaberichtlinien Markt Eschau / gemeindlicher Musterkaufvertrag
- 10.2. Erlass Vergaberichtlinien Markt Eschau
- 10.3. Billigung gemeindlicher Musterkaufvertrag

#### **11. Anfragen Marktgemeinderatsmitglieder**

- 11.1. Dorferneuerung im Markt Eschau – Projekt Fußweg „Kirche Sommerau“  
Ausleuchtung des Weges
- 11.2. Schulbusverkehr Volksschule Eschau  
Haltestelle Gemeinschaftshaus Sommerau
- 11.3. Straßenbeleuchtungsanlage im Markt Eschau  
Lichtverschmutzung durch LED-Straßenleuchten

#### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 14.12.2020

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 14.12.2020 wurde allen Marktgemeinderatsmitgliedern am 07.01.2021 auf dem Postweg übersandt.  
Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung liegt zur Einsichtnahme auf.

#### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates vom 14.12.2020 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

## **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 14.12.2020

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. § 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Marktgemeinderates vom 14.12.2020 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

### TOP 12.

#### Neustrukturierung Wasserversorgung im Markt Eschau

Baufachlos 13 Abdichtungsarbeiten Hochbehälter Eschau  
Auftragsvergabe

Tiefbrunnen „Quelle“ Eschau

Auftragsvergabe Wandlerschränke Stromanschluss

Wasserwerk Eschau

Auftragsvergabe Wandlerschränke Stromanschluss

Baufachlos 3 Neu-/Umbau Wasserwerk

Information Auftragsvergabe Nachtrag Nr. 1

Baufachlos 5 Hydraulische Anlagen und Verfahrenstechnik

Information Auftragsvergabe Nachtrag Nr. 1

### TOP 13.

#### Grundstücks- und Vertragsangelegenheiten

Wohnpark „Am Mühlbach“ Eschau

Abschluss Vertrag „Ambulante Pflege plus Wohnen“

## **05. Bauleitplanung im Markt Eschau**

### **Aufstellung Bebauungsplan „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau**

#### **05.2. Aktualisierung Aufstellungsbeschluss**

##### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat hat am 09.12.2019 die Grundsatzentscheidung getroffen, ein Verfahren zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB mit der Bezeichnung „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau“ und der Festsetzung „Allgemeines Wohngebiet (WA)“ einzuleiten bzw. durchzuführen (beschleunigtes Verfahren nach § 13 b BauGB i.V.m. § 13 a BauGB) und den gemeindliche Flächennutzungsplan im Wege der Berichtigung nach § 13 a Abs. 2 Nr. 2 BauGB anzupassen (Änderung der Darstellung „Mischgebiet (MI)“ in „Allgemeines Wohngebiet (WA)“).

Grundlage der Bauleitplanung ist der vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete bzw. aktualisierte Gestaltungsplan vom 26.11.2020.

Intention der Bauleitplanung ist es, für das Areal östlich des Bauhofes Eschau und des gemeindlichen Grüngutsammelplatzes sowie des Feuerwehrhauses Eschau mit einer Gesamtfläche von ca. 6.176 m<sup>2</sup> ein „Allgemeines Wohngebiet (WA)“ auszuweisen und zu erschließen, um damit dem Bedarf nach zusätzlichen wohnbaulich nutzbaren Flächen gerecht zu werden und zeitnah kleinräumige Wohnbebauungen mit Einfamilienwohnhäusern (Einzelhäuser und/oder Doppelhäuser) zu ermöglichen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **05.3. Billigung aktuelle Planung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt die vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete Planung zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB für das Areal „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau (Gestaltungsplan vom 26.11.2020).

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **05.4. Durchführung Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beauftragt die Marktverwaltung im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB für das Areal „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau (beschleunigtes Verfahren nach § 13 b BauGB i.V.m. § 13 a BauGB) die Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB und die Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 Satz 1 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **06. Bauleitplanung im Markt Eschau**

#### **Aufstellung Bebauungsplan „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau**

#### **06.2. Aufstellungsbeschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt ein Verfahren zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB mit der Bezeichnung „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau und den Festsetzungen „Flächen für den Gemeinbedarf“ und „Mischgebiet (MI)“ einzuleiten bzw. durchzuführen (Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13 a BauGB).

Grundlage der Bauleitplanung ist der vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete Gestaltungsplan vom 26.11.2020.

Intention der Bauleitplanung ist es, die auf dem Areal bestehenden und zukünftig geplanten öffentlichen Nutzungen (Bauhof Eschau und gemeindlicher Grüngutsammelplatz sowie Feuerwehrhaus Eschau) bauleitplanerisch (entsprechend den Darstellungen im gemeindlichen Flächennutzungsplan) als „Flächen für den Gemeinbedarf“ festzusetzen; zusätzlich soll ein „Mischgebiet (MI)“ mit einer Gesamtfläche von ca. 1.878 m<sup>2</sup> für zwei selbständig bebaubare und nutzbare Mischgebietsgrundstücke ausgewiesen und erschlossen werden.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **06.3. Billigung Planung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt die vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete Planung zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB für das Areal „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau (Gestaltungsplan vom 26.11.2020).

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **06.4. Durchführung Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beauftragt die Marktverwaltung im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zur Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB für das Areal „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau (Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13 a BauGB) die Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB und die Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 Satz 1 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **07. Bauleitplanung im Markt Eschau**

### **Sicherung der Bauleitplanung für die**

### **Areale „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau und „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau**

#### **07.2. Erlass von Satzungen über eine Veränderungssperre und**

#### **von Satzungen über die Begründung eines besonderen Vorkaufsrechts**

### **Bauleitplanung Areal „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt zur Sicherung der Bauleitplanung für das Areal „Wildensteiner Straße (Ost)“ Eschau eine Satzung über eine Veränderungssperre nach § 14 Abs. 1 BauGB und § 16 Abs. 1 BauGB (gemäß dem von der Marktverwaltung ausgearbeiteten Entwurf vom 18.01.2021) und eine Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB (gemäß dem von der Marktverwaltung ausgearbeiteten Entwurf vom 18.01.2021) zu erlassen.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird beauftragt und ermächtigt, die Satzungen auszufertigen und amtlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Bauleitplanung Areal „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beschließt zur Sicherung der Bauleitplanung für das Areal „Wildensteiner Straße (Mitte)“ Eschau eine Satzung über eine Veränderungssperre nach § 14 Abs. 1 BauGB und § 16 Abs. 1 BauGB (gemäß dem von der Marktverwaltung ausgearbeiteten Entwurf vom 18.01.2021) und eine Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB (gemäß dem von der Marktverwaltung ausgearbeiteten Entwurf vom 18.01.2021) zu erlassen.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird beauftragt und ermächtigt, die Satzungen auszufertigen und amtlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **08. Bauleitplanung im Markt Eschau**

### **Änderung gemeindlicher Flächennutzungsplan**

### **Bereich Bebauungsplan Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach - Erweiterung West**

#### **08.2. Billigung aktuelle Planung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt die vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete Planung zur Änderung des gemeindlichen Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach - Erweiterung West (Plan-Entwurf vom 18.01.2021).

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **08.3. Durchführung frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beauftragt die Marktverwaltung, im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zur Änderung des gemeindlichen Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach - Erweiterung West (Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB) die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB und die frühzeitige Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 1 Satz 1 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **09. Bauleitplanung im Markt Eschau**

### **Änderung Bebauungsplan**

#### **Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach - Erweiterung West**

### **09.2. Billigung aktuelle Planung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt die vom Büro Planer FM GbR, Aschaffenburg, ausgearbeitete Planung (Plan-Entwurf vom 18.01.2021) zur Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes für das Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach – Erweiterung West (Plan mit Begründung vom 20.04.2015).

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **09.3. Durchführung frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat beauftragt die Marktverwaltung, im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zur Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes für das Gewerbegebiet „Am Dillhof“ Hobbach – Erweiterung West (Plan mit Begründung vom 20.04.2015) (reguläres Verfahren nach § 8 BauGB) die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB und die frühzeitige Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 1 Satz 1 BauGB durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **10. Erlass von Richtlinien für die Vergabe von gemeindeeigenen Grundstücken zum Neubau selbst genutzten Wohneigentums im Gebiet des Marktes Eschau (Vergaberichtlinien Markt Eschau)**

### **10.2. Erlass Vergaberichtlinien Markt Eschau**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat erlässt Richtlinien für die Vergabe von gemeindeeigenen Grundstücken zum Neubau selbst genutzten Wohneigentums im Gebiet des Marktes Eschau (Vergaberichtlinien Markt Eschau) (gemäß dem von der Marktverwaltung ausgearbeiteten Entwurf vom 16.12.2020).

1. Bürgermeister Gerhard Rüth wird beauftragt und ermächtigt, die Richtlinien sowohl im Internet auf der gemeindlichen Homepage [www.eschau.de](http://www.eschau.de) als auch im gemeindlichen Amts- und Mitteilungsblatt zu veröffentlichen.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **10.3. Billigung gemeindlicher Musterkaufvertrag**

#### **Beschluss**

Der Marktgemeinderat billigt den von der Marktverwaltung (in Abstimmung sowie mit rechtlicher Beratung und Begleitung durch Herrn Notar Jens Haßelbeck, Klingenberg a. Main) ausgearbeiteten Entwurf (Fassung vom 07.12.2020) des gemeindlichen Musterkaufvertrags.

Abstimmungsergebnis: 15 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

**Auszug aus der Niederschrift**  
**über Sitzung des Ausschusses Bauen, Natur und Umwelt des Marktes Eschau**  
**am Donnerstag, 21.01.2021, in der „Elsavahalle“ Eschau)**

**Anwesenheitsliste**

Vorsitzender

1. Bürgermeister Gerhard Rüth

Ausschussmitglieder

2. Bürgermeisterin Alexandra Frieß (TOP 05. Öffentliche Sitzung - TOP 11. Nichtöffentl. Sitzung)

Marktgemeinderat Otto Ackermann

Marktgemeinderat Peter Adler

Marktgemeinderat Jonathan Kabel

Marktgemeinderat Wolfgang Katte

Marktgemeinderat Sebastian Wehren

abwesende / entschuldigte Ausschussmitglieder

Marktgemeinderat Tobias Siegler

Zuhörerinnen und Zuhörer Marktgemeinderat

3. Bürgermeisterin Gisela Zipf

Marktgemeinderätin Hildegard Rotter

Marktverwaltung

Herr Walter Wölfelschneider

Herr Stephan Frobenius

Sonstige

./.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth eröffnet die Sitzung.

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt wurde mit Einladung vom 07.01.2021 und Nachtrag vom 12.01.2021 unter Bekanntgabe der Tagesordnung form- und fristgerecht zu der heutigen Sitzung eingeladen.

Einwände gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

1. Bürgermeister Gerhard Rüth stellt fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß geladen wurde, alle Mitglieder des Ausschusses (TOP 05. Öffentliche Sitzung – TOP 11. Nichtöffentliche Sitzung) bzw. die Mehrheit der Mitglieder des Ausschusses (TOP 01. Öffentliche Sitzung – TOP 04. Öffentliche Sitzung) anwesend und stimmberechtigt sind und der Ausschuss damit beschlussfähig ist.

**Öffentliche Sitzung**

**Tagesordnung**

**01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2020

**02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 09.12.2020

**03. Bekanntgaben und Informationen von 1. Bürgermeister Gerhard Rüth**

03.1. Straßenbeleuchtungsanlage im Markt Eschau

Anfrage zur potentiellen Lichtverschmutzung durch LED-Straßenleuchten

03.2. Dorferneuerung im Markt Eschau – Projekt Fußweg „Kirche Sommerau“

Anfrage zur Ausleuchtung des Weges

#### **04. BayBO-Novelle 2021**

Aktuelle Information

#### **05. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.**

Regionalbudget 2021 - Kleinprojekt Markt Eschau

Regionalbudget 2022 - potentiell Kleinprojekt Markt Eschau

#### **06. Bauangelegenheiten**

06.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen

06.2. Informationen Genehmigungsverfahren

#### **07. Anfragen Ausschussmitglieder**

07.1. Wanderweg Sommerau - Unteraulenbach

07.2. Pflanzen von Bäumen für jedes neugeborene Kind im Markt Eschau

#### **01. Genehmigung von Niederschriften**

Niederschrift der Sitzung vom 09.12.2020

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 09.12.2020 wurde allen Ausschussmitgliedern am 07.01.2021 auf dem Postweg übersandt.

#### **Beschluss**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 09.12.2020 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 6 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### Hinweis

Die Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung gilt gemäß § 27 Abs. 2 Satz 2 GeschO als genehmigt.

#### **02. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

Sitzung vom 09.12.2020

1. Bürgermeister Gerhard Rüth gibt gemäß Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. §§ 36 Abs. 1 und 22 Abs. 3 GeschO die Tagesordnungspunkte sowie den Gegenstand der in der Sitzung des Ausschusses für Bauen, Natur und Umwelt vom 09.12.2020 in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

#### TOP 08.

Verkehrsthematiken im Markt Eschau

Parkraumkonzept „Elsavastraße“ und „Wildenseer Straße“ Eschau

Auftragsvergabe Ingenieurbüro Kurt Balling GmbH, Würzburg

#### TOP 08.

Verkehrsthematiken im Markt Eschau

Parkraumkonzept „Elsavastraße“ Sommerau

Auftrag Marktverwaltung

Angebotsanfrage Ingenieurbüro Kurt Balling GmbH, Würzburg

#### **05. Kommunale Allianz SpessartKraft e.V.**

#### **Regionalbudget 2021 – Kleinprojekt Markt Eschau**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beschließt die Maßnahme Kinderspielplatz „Wildensteiner Straße“ Eschau im Jahr 2021 (auf der Grundlage bzw. unter Berücksichtigung des zu erstellenden Spielplatzkonzepts) zu realisieren und umzusetzen. Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 in den Ausgaben und in den Einnahmen finanziell darzustellen.

Die Marktverwaltung wird beauftragt und ermächtigt für die Maßnahme Kinderspielplatz „Wildensteiner Straße“ Eschau - Anschaffung von Spielgeräten und Ausstattungsgegenständen eine Förderung als Kleinprojekt im Rahmen des Regionalbudgets 2021 zu beantragen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **Regionalbudget 2022 – potientes Kleinprojekt Markt Eschau**

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beschließt die Maßnahme Neugestaltung Wanderparkplatz Wildenstein im Jahr 2022 (auf der Grundlage bzw. unter Berücksichtigung des zu erstellenden Gestaltungsvorschlags) zu realisieren und umzusetzen. Die Maßnahme ist im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 sowie in der Finanzplanung für das Finanzplanungsjahr 2022 in den Ausgaben und in den Einnahmen finanziell darzustellen.

Die Marktverwaltung wird beauftragt und ermächtigt für die Maßnahme Neugestaltung Wanderparkplatz Wildenstein eine Förderung als Kleinprojekt im Rahmen des Regionalbudgets 2022 und/oder eventuell weiterer öffentlicher Förderprogramme zu beantragen.

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt beauftragt das Planungsbüro Dipl.Ing. Ralf Werneke, Hanau, im Rahmen der Neugestaltung des Wanderparkplatzes Wildenstein mit der Ausarbeitung eines Gestaltungsvorschlags und einer Kostenschätzung gemäß Honorarangebot vom 18.01.2021 (Pauschalhonorar: 3.570,00 € inklusive Nebenkosten und inklusive 19 v.H. gesetzlicher Mehrwertsteuer).

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

## **06. Bauangelegenheiten**

### **06.1. Entscheidungen Erteilung gemeindliches Einvernehmen**

#### **a) Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zum Umbau einer Scheune in ein Wohnhaus mit Carport auf dem Grundstück Fl.Nr. 31, Gemarkung Hobbach (Lage: Bayernstr. 63, 63863 Eschau).

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

#### **b) Beschluss**

Der Ausschuss für Bauen, Natur und Umwelt erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag zum Einbau einer Heizzentrale mit Hackschnitzellager in eine Scheune auf den Grundstücken Fl.Nr. 3525/1 und Fl.Nr. 3530, Gemarkung Wildensee (Lage: Hof Wildensee 3 a, 63863 Eschau).

Abstimmungsergebnis: 7 JA-Stimmen : 0 NEIN-Stimmen

### **06.2. Information Genehmigungsverfahren**

entfällt!

**Zu allen anderen Tagesordnungspunkten wurden keine Beschlüsse gefasst.**

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

**Mittwoch, 10.03.2021, 09.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Mittwoch, 17.03.2021**

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an

[amtsblatt@eschau.de](mailto:amtsblatt@eschau.de) übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!  
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung)  
direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

## **Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung**

Die Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden mehrmals jeden Monat in Miltenberg, Ämtergebäude, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) statt. Eine rechtzeitige Terminabsprache ist unter Tel. 09371/501152 erforderlich.

Auskunfts- und Beratungsstelle Aschaffenburg, Dämmertor 1, Terminvereinbarung unter Tel. 06021/3520-0.

## **Ihre Naturschutzbeauftragten informieren:**

(Anregung kam von Karl Krank – danke!)



Im Winter sieht man sie von Weitem: **Misteln**

In der grauen Winterzeit sind die immergrünen Mistelzweige besonders für Dekorationszwecke beliebt. Im Haus aufgehängt, sollen sie nach alter Überlieferung vor bösen Geistern und Feuer schützen. Einst galten Misteln als Zeichen der Götter und Symbol von Weisheit und Frieden.

Die **Laubholzmistel** – wissenschaftlich *Viscum album album* - **breitet sich** in Deutschland **stark aus** und führt in einigen Regionen zu teils existenzgefährdenden Problemen für die Streuobstbestände. In unserem Gebiet sind Apfelbäume besonders betroffen. Ursachen für diese Ausbreitung sind neben den klimatischen Veränderungen vor allem die unregelmäßige Pflege von alten Streuobstbeständen, sowie die landläufige, jedoch falsche Annahme, die Laubholzmistel stehe unter besonderem Schutz. Das gewerbsmäßige Sammeln ist jedoch an behördliche Genehmigungen geknüpft.

Für die **Verbreitung** der Misteln hat sich die Natur einen besonderen Trick einfallen lassen: Ihre weißen Früchte sind extrem klebrig. Viele Vögel naschen gern an den Beeren. Ein Teil der Früchte bleibt dabei an ihren Schnäbeln haften. Wetzen die Vögel den Schnabel an einem Zweig oder hinterlassen dort ihren Kot, kleben die Mistelsamen an der Rinde des künftigen Wirtsbaumes fest. So kann sich die Mistel über mehrere Kilometer verbreiten. Der Samen wird im Frühling verbreitet, aber erst im Herbst kann der Keim-

ling den Baum anzapfen. Ab diesem Zeitpunkt werden die Misteln zu **Halbparasiten**. Nun entziehen sie ihrem Wirt mit ihren Saugwurzeln Wasser und gelöste Nährstoffe. Für ihr Wachstum zapfen sie mit ihren Wurzeln die Lebensadern des Baumes an, auf dem sie sitzen. Photosynthese betreiben sie über ihre immergrünen Blätter selbst. Sie wandeln mit Hilfe von Licht energiearme Stoffe in energiereiche um und sind deshalb nicht auf die fertigen Stoffwechselprodukte ihrer Wirtspflanze angewiesen. Mit zunehmender Größe und Alter entzieht die Mistel ihrer Wirtspflanze immer mehr Nährstoffe, so dass die Astbereiche oberhalb des Mistelbusches nicht mehr ausreichend versorgt werden können und dürr werden. Die meist kugelrunden Büsche bekommen bis zu 1 m Durchmesser und werden maximal 70 Jahre alt.

In **Streuobstwiesen, die nur noch sporadisch genutzt und gepflegt werden**, vermehren sich die Misteln auf Apfelbäumen manchmal geradezu explosionsartig, wodurch nicht nur der **Fruchtansatz leidet**, sondern auch die **Bäume als Ganzes ernsthaft in Mitleidenschaft gezogen werden können**. Die Empfehlung des NABU lautet: Schon bei geringem Befall ist in Streuobstbeständen massiv gegen den Mistelbefall vorzugehen, ohne damit die Mistel ausrotten zu wollen. Sie verbreitet sich unabhängig von der Pflege von Kulturbäumen weiter, z. B. an Pappeln, Linden und Weiden.

Wer Mistelbefall aufhalten will, muss radikal zurückschneiden. Äste mit Mistelbefall sollten im späten Winter und zeitigen Frühjahr **mindestens 30 bis 50 Zentimeter ins gesunde Holz** abgesägt werden.

Die alten Bäume muss man nicht alle rausreißen, sondern sie von den Misteln befreien und zurückschneiden. Sie dienen dann noch lange als Brutstätten für Vögel und anderen Kleintiere, bieten Hasen, Igel, ... Schutz vor Greifvögeln und helfen, die Bodenerosion zu verhindern. **Unsere Streuobstbestände sind aufgrund ihrer Artenvielfalt von hoher ökologischer Bedeutung**. Das stellenweise massive Auftreten von Misteln an alten Apfelbäumen ist in erster Linie jedoch Folge einer Überalterung der Obstbestände und fehlender Pflege durch regelmäßige Obstbaumschnitte. Hintergrund ist der hohe Arbeitsaufwand und das Wegbrechen von landwirtschaftlichen Betrieben und Obstbauern. Umso wichtiger sind daher staatliche Förderprogramme für die artenreichen Streuobstwiesen, Neupflanzungen junger Bäume und engagierte Bürgerinnen und Bürger, die sich für die landschaftsprägenden Obstbaumgürtel einsetzen.

Peter Adler, Jochen Herberich

## **Manöver und andere Übungen der Bundeswehr**

### **Übung vom 20.03.2021 bis 25.03.2021**

Eine Einheit der Bundeswehr führt in der Zeit **vom 20.03.2021 bis 25.03.2021** eine Übung durch. Betroffene Landkreise sind Main Kinzig, Main Spessart, Aschaffenburg und Miltenberg.

Alle Grundstückseigentümer sowie Jagdpächter und Jagdberechtigte werden darauf aufmerksam gemacht, dass eventuell auftretende Manöverschäden unter Angabe der

Flurstücksnummer sofort, spätestens jedoch bis zwei Wochen nach Beendigung der Übung, dem Markt Eschau gemeldet werden müssen.

Es wird weiterhin darauf hingewiesen, dass liegengeliebene Sprengmittel, Munition und dergleichen eine große Gefahr darstellen. Wir bitten die Bevölkerung, falls Munition oder gar Granaten gefunden werden, diese auf keinen Fall anzufassen oder gar mitzunehmen; bitte setzen Sie sich sofort mit dem Markt Eschau oder der Polizeiinspektion Obernburg a. Main (Telefon-Nr. 06022/629-0) in Verbindung.

## **Neuer Standort der Elektroschrott-Container**



Die beiden Elektroschrott-Container im Markt Eschau wurden vom bisherigen Standort Parkplatz „Am Mühlbach“ an den neuen Standort Parkplatz „Wildensteiner Straße“ umgesetzt.

Ab sofort sind die beiden Elektroschrott-Container auf dem Parkplatz „Wildensteiner Straße“ zu finden.

## **PERSONENSTANDSMELDUNGEN**

**Hinweis:** Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: [buergerbuero@eschau.de](mailto:buergerbuero@eschau.de)).

### **Geburten:**

Breitenbach, Clara und Emilia; Eltern: Breitenbach Timo und Rebecca - Eschau OT Sommerau

Schinzl, Moritz; Eltern: Schinzl Andreas und Ilka – Eschau

Staudter, Levi; Eltern: Staudter Milan und Carina – Eschau OT Sommerau

### **Eheschließungen:**

Kirchhoff Wolfgang und Kempf Gertrud – Eschau- OT Sommerau

**Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**

## **Gehörlosennotruf-Fax: 112**

**NOTRUF 112** - Brauchen Sie Hilfe? Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

## **Zahnärzte**

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de) und [www.zbv-uvr.de](http://www.zbv-uvr.de).

## **Beratungen der „Hilfe zur Pflege“ des Bezirks Unterfranken**

Die bayerischen Bezirke sind im Rahmen der Sozialhilfeleistung nach dem Sozialgesetzbuch zuständig für die Gewährung aller Leistungen der Hilfe zur Pflege. Der Bezirk Unterfranken hilft damit Menschen mit ambulantem und stationärem Pflegebedarf, wenn die Leistungen der Pflegeversicherung und die eigenen Mittel nicht ausreichen, um die Kosten für eine ambulante, das heißt häusliche Pflege oder für die Pflege in einem Pflegeheim zu begleichen.

Die Beratungen finden in den Räumen der Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg, Brückenstr. 19 statt.

Die Beratungstermine sind immer mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr, zunächst im Vier-Wochen-Rhythmus (gerade Kalenderwochen)

Terminvereinbarungen werden direkt mit den Beratern\*innen vereinbart. Die Kontaktdaten der Berater\*innen für Sozialhilfe des Bezirks sind:

Herr Foitzik, Tel. 0931 7959-1124, [m.foitzik@bezirk-unterfranken.de](mailto:m.foitzik@bezirk-unterfranken.de), Sachbearbeiter  
Frau Haberlandt, Tel. 0931 7959-1152, [i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de](mailto:i.haberlandt@bezirk-unterfranken.de), Fachdienst Pflege

## **Vollzug der Geflügelpestverordnung; Geflügelpestbekämpfung**

An alle Hühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 05. März 2021, von 15.00 – 17.00 Uhr** bei **Tierarztpraxis Gräf, Marienstr. 31, 63820 Elsenfeld**.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen! Es ist erforderlich, die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

# Seniorensseite - März 2021

Aufgrund der aktuellen Situation, finden bis auf weiteres keine Veranstaltungen statt. Alle Akteure der hiesigen Seniorenarbeit freuen sich aber schon darauf, sobald wie möglich (natürlich unter den nötigen Sicherheitsvorkehrungen) wieder gemeinsame Aktionen und Zusammenkünfte anbieten zu können.

## Weiterführende Informationen

### Seniorenberatung des Bezirks Unterfranken

Kreis Miltenberg. Seit Juni 2021 bietet der Bezirk Unterfranken Beratungen über die dortigen Leistungen im Rahmen der „**Hilfe zur Pflege**“ in den Räumen der „Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige“ in Miltenberg, Brückenstr. 19 an.

Die Beratungstermine sind jeweils mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr, zunächst im Vier-Wochen-Rhythmus nach Terminvereinbarung.

Herr Foitzik, Tel. 0931 7959-1124 oder Frau Haberlandt, Tel. 0931 7959-1152

### Alltagshelfer“ – die regionale App für den Landkreis Miltenberg



#### Ziel der App:

Senioren und anderen Interessierten den Umgang mit dem Smartphone erleichtern und Informationen aus einer Hand zu geben (z.B. zu regionalen Ärzten, Apotheken, Kontaktdaten von Pflegediensten und Pflegeeinrichtungen, regionale Nachrichten und Veranstaltungen, der aktuelle Häcker-Kalender, Müllabfuhrplan, Pflegeplatzbörse).

Die App ist kostenlos im Google Play Store für alle Androidgeräte erhältlich

Senioren und Pflegende Angehörige brauchen besonders jetzt ein offenes Ohr. Daher stehe Ich allen Senioren und Seniorinnen weiterhin telefonisch, per E-Mail oder per Post zur Verfügung.

Sie erreichen mich:

Montags von 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr, Di., Mi., und Do., von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Gerne können Sie mir eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Ich rufe baldmöglichst zurück.

**Monja Weis: Tel.: 09374 9735-125 - E-mail: [monja.weis@eschau.de](mailto:monja.weis@eschau.de)**

# VEREINSNACHRICHTEN

## Veranstaltungen

### Hinweis

Auf Grund des § 32 Satz 1 in Verbindung mit § 28 Abs. 1, §§ 28a, 29, 30 Abs. 1 Satz 2 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), das zuletzt durch Art. 4a des Gesetzes vom 21. Dezember 2020 (BGBl. I S. 3136) geändert worden ist, sowie in Verbindung mit § 9 Nr. 5 der Delegationsverordnung (DeIV) vom 28. Januar 2014 (GVBl. S. 22, BayRS 103-2-V), die zuletzt durch § 14a der Verordnung vom 02. Februar 2021 (GVBl. S. 26) geändert worden ist, verordnet das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege:

### § 5 Veranstaltungen

Vorbehaltlich spezieller Regelungen in dieser Verordnung sind Veranstaltungen, Versammlungen, soweit es sich nicht um Versammlungen nach § 7 handelt, Ansammlungen sowie öffentliche Festivitäten landesweit untersagt. Feiern auf öffentlichen Plätzen und Anlagen ist untersagt.

### § 29 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 16. Dezember 2020 in Kraft und mit Ablauf des 07. März 2021 außer Kraft.

## **Jahreshauptversammlung Kindergartenverein Hobbach e.V.**

Leider müssen wir aufgrund der aktuellen Lage den Termin für die Jahreshauptversammlung verschieben. Sobald sich die Lage entspannt, werden wir einen neuen Termin veröffentlichten.

## **Bücherei**

### **„Bücherei macht mobil“**

Die Eschauer Online-Bücherei ist rund um die Uhr geöffnet! Und so funktioniert es:

Bei [www.bibkat.de/buechereieschau](http://www.bibkat.de/buechereieschau) den Medienbestand einsehen, Wunschartikel im Merkzettel vermerken und diesen dann per mail oder mit WhatsApp versenden. Die Bestellungen werden ausgeliefert oder können in der Epiphaniaskirche abgeholt werden. Mail: [buecherei@eschau-evangelisch.de](mailto:buecherei@eschau-evangelisch.de), WhatsApp: 0151 5941 8288 Bei Fragen helfen wir auch gerne weiter!

**Schätze aus der Bücherei im „Schaufenster vom KANA-Haus“, bereit zum Ausleihen. Einfach vormerken!**

Ute Obst-Freudenberger und das Büchereiteam



# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**EVANGELISCH-LUTHERISCHE  
KIRCHENGEMEINDE ESCHAU**



## **Gottesdienstliche Feiern**

Zu folgenden gottesdienstlichen Feiern laden wir Sie herzlich ein:

<b>Datum</b>	<b>Uhrzeit</b>	<b>GottesdienstArt</b>
03.03.2021	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT: Offenes Abendgebet, Eschau, Evangelische Jugend Eschau
05.03.2021	19.00 Uhr	WELTGEBETSTAG: Ökumenischer Gebetsabend, kath. Kirche Sommerau, Team
07.03.2021	09.00 Uhr / 09.45 Uhr	OKULI: Gottesdienst zum Weltgebetstag, Eschau, Pfrin Englert und Team
	10.30 Uhr	OKULI: Gottesdienst zum Weltgebetstag, Mönchberg, Pfrin Englert und Team
08.03.2021	19.30 Uhr	ÖKUMENISCHE ALLTAGSEXERZITIEN: Andacht, Mönchberg, Pfrin Englert und Diakon Ricker
10.03.2021	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT: Offenes Abendgebet, Eschau, Norbert Kleinschroth
14.03.2021	09.00 Uhr / 09.45 Uhr	LÄTARE: Wortgottesdienst, Eschau, Lektorin Neu
	10.30 Uhr	LÄTARE: Wortgottesdienst, Wildensee, Lektorin Neu
	10.30 Uhr	WERKSTATT-GOTTESDIENST: nur für die Konfis 2021, Eschau, Pfrin Englert und Team
	18.00 Uhr	GOTTESDIENST MAL ANDERS: Abendgottesdienst, Schule Heimbuchenthal, Pfr Jasmer und Team
15.03.2021	19.30 Uhr	ÖKUMENISCHE ALLTAGSEXERZITIEN: Andacht, Pfarrzentrum Sommerau, Pfrin Englert und Diakon Ricker
17.03.2021	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT: Offenes Abendgebet, Eschau, Evi Neu

Stand bei Redaktionsschluss (24.02.2021)

Während des Gottesdienstes müssen folgende Regeln beachtet werden:

1. Ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten!
2. Die Emporen der Epiphaniaskirche müssen bis zu einem Inzidenzwert von 35 geschlossen bleiben. Aus diesem Grund steht nur eine **begrenzte Anzahl an Sitzplätzen** zu Verfügung. Bitte verteilen Sie sich auf die verschiedenen Gottesdienstzeiten.
3. Wir sind angehalten die **Heizung** vor dem Gottesdienstbeginn auszuschalten.
4. Es besteht eine **Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren (**FFP2-Maske für Personen ab dem 15. Lebensjahr**).
5. Der **Gemeindegessang** ist staatlicherseits untersagt.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen. Sie sind zum Wohle aller!

Taufen, Trauungen und andere **Kasualien** können nach Absprache im kleineren Kreis stattfinden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro.

**Für kurzfristige Änderungen auf Grund neuer staatlicher Regelungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder informieren Sie sich an einem unserer Schaukästen, im Internet unter [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de) oder über Instagram <https://www.instagram.com/eschauevangelisch/>.**

## Jede Woche neue Spielräume entdecken

Die diesjährige Fastenaktion der Evangelischen Kirche in Deutschland lädt mit dem Motto „Spielraum! 7 Wochen ohne Blockade“ dazu ein, seinen persönlichen Umgang mit Regeln zu erkunden. Jeden Mittwoch liegen dazu jeweils neue Impulse zu den Wochenthemen in der Epiphaniaskirche in Eschau und in der Wildenseer Kirche „Zum guten Hirten“ aus.

**WOCHE 3 (ab 3. März): „Das Spiel mit dem Nein“**

**WOCHE 4 (ab 10. März): „Dir zuliebe?“**



## Jahreshauptversammlung 2021



Der Vorstand des Diakonievereins Eschau e.V. lädt alle seine Mitglieder herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung **am 16. März 2021 um 19.00 Uhr ins Kana-Haus ein.**

Da noch unklar ist, unter welchen Bedingungen die Versammlung stattfinden kann (STAND: 23. Februar), bitten wir um vorherige Anmeldung im Pfarrbüro, um Ihnen ggf. wichtige Informationen weitergeben zu können. Die Tagesordnung finden Sie im aktuellen Kirchenboten und im Schaukasten.

## Frühjahressammlung der Diakonie

Der Diakonieverein Eschau e.V. unterstützt auch in diesem Jahr die Frühjahressammlung der Diakonie. Wir informieren über das Thema „**Schwanger – und jetzt?**“ in den Gottesdiensten am 12. März 2021 um 09.00 Uhr und um 10.00 Uhr.

Spenden können Sie gerne im Rahmen dieses Gottesdienstes, über unser Pfarrbüro oder auch direkt beim Diakonische Werk Bayern e.V. (IBAN: DE20 5206 0410 0005 2222 22 / BIC: GENODEF1EK1; Stichwort: Frühjahressammlung 2021)



## Kontakt

**Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau**

Rathausstr. 17, 63863 Eschau

Tel.: 09374/1270 Fax: 09374/1220

E-Mail: [pfarramt.eschau@elkb.de](mailto:pfarramt.eschau@elkb.de)

Homepage: [www.eschau-evangelisch.de](http://www.eschau-evangelisch.de)

Öffnungszeiten:

Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr

Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

HAUPTAMTLICHE:

Kinder- und Jugenddiakon Jörg Fecher – 0152/57186792

Pfarrerin Romina Englert – 09374/970740 oder 01520/4477637

**Das Gemeindebüro ist auf Grund der aktuellen Lage noch bis mindestens 07. März 2021 für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir sind aber zu den Öffnungszeiten gerne weiter telefonisch und per Mail für Sie da.**

## Ökumenischer Helferkreis

### KONTAKTE



Benötigen Sie Hilfe? Wir übernehmen Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, zum Einkaufen, auf den Friedhof oder zum Spaziergehen und noch vieles mehr.  
Im März ist Frau Patricia Astraschewsky (09374/7970) zuständig.

## Ökumenischer Weltgebetstag aus Vanuatu

„Worauf bauen wir?“, lautet das Motto des Weltgebetstages in diesem Jahr. Frauen aus Vanuatu wollen vor dem Hintergrund ihrer Lebensgeschichten dazu ermutigen, die Worte Jesu als felsenfesten Grund für alles Handeln zu entdecken.

Das ökumenische Ehrenamtlichen-Team lädt Sie herzlich ein, den Weltgebetstag 2021 mit den Frauen aus Vanuatu mit zu feiern:

**05. März um 19.00 Uhr in der katholischen Kirche Sommerau**

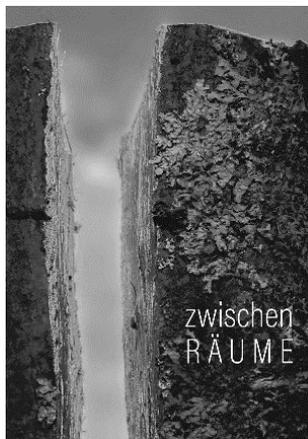


## Ökumenische Alltagsexerzitien 2021

Unter dem Titel **zwischenRÄUME** laden in diesem Jahr die Alltagsexerzitien dazu ein, die Fastenzeit ganz bewusst zu gestalten. Am Montagabend um 19.30 Uhr stimmen Pfarrerin Romina Englert und Diakon Peter Ricker alle Teilnehmenden auf das jeweilige nächste Wochenthema bei einer Andacht ein:

- **08. März im Betsaal in Mönchberg: „Zwischen allen Stühlen“**
- **15. März im Pfarrzentrum in Sommerau: „Zwischen Gott und mir – sich Nähe gefallen lassen“**

Sie sind auch herzlich zu der einen oder anderen Andacht eingeladen, wenn Sie nicht die ganzen 5 Wochen dabei sind. Wir freuen uns auf jeden, der die Begegnung mit Gott in seinem Alltag suchen möchte.



*In ökumenischer Verbundenheit wünscht Ihnen Ihre kath. Pfarrei St. Laurentius & Ihre evang. Kirchengemeinde Eschau eine gesegnete Passions- und Fastenzeit!*



**Pfarrei St. Laurentius Sommerau  
Hobbach - Eschau - Wildensee**

## **GOTTESDIENSTORDNUNG**



**Gottesdienste von 03.03.2021 bis 21.03.2021**

<b>Freitag, 05.03.</b> Sommerau	<b>19:00</b>	<b>Freitag der 2. Fastenwoche</b> <b>Weltgebetstag der Frauen in der Pfarrkirche</b>
<b>Samstag, 06.03.</b> Hobbach	<b>18:30</b>	<b>Hl. Fridolin</b> <b>Wort-Gottes- und Kommunionfeier</b>
<b>Sonntag, 07.03.</b> Sommerau	<b>10:15</b>	<b>3. FASTENSONNTAG</b> <b>Messfeier</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Hedwig und Wilhelmine Kirchgeßner</li><li>▪ Kurt Wiegand und Eltern</li><li>▪ Ernst und Berta Leipold</li><li>▪ Walter Ofer, Eltern, Schwiegereltern und Angehörige</li><li>▪ Josef und Elisabeth Siegler</li></ul>
<b>Samstag, 13.03.</b> Sommerau	<b>18:30</b>	<b>Samstag der 3. Fastenwoche</b> <b>Wort-Gottes- und Kommunionfeier</b>
<b>Sonntag, 14.03.</b> Hobbach	<b>10:15</b>	<b>4. FASTENSONNTAG (LAETARE)</b> <b>Messfeier</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Gerd Rotter, Eltern und Schwiegereltern</li><li>▪ Christof und Karl Brand und Angehörige</li><li>▪ Artur und Rita Bachmann</li><li>▪ Robert Stahl und verstorbene Angehörige</li><li>▪ Rosemarie und Anton Rüth und verstorbene Angehörige</li><li>▪ Rosemarie und Ludwig Elter und verstorbene Angehörige</li><li>▪ Dieter Kroihner und Angehörige</li><li>▪ Um die Fürsprache der hl. Erzengel</li></ul>
<b>Freitag, 19.03.</b> Sommerau	<b>18:30</b>	<b>HL. JOSEPH, BRÄUTIGAM DER GOTTESMUTTER MARIA</b> <b>Fest-Andacht zum Josephstag</b>
<b>Samstag, 20.03.</b> Hobbach	<b>18:30</b>	<b>Samstag der 4. Fastenwoche</b> <b>Misereorkollekte</b> <b>Vorabendmesse</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kilian, Bibiana und Alfred Wiesmann</li><li>▪ Gerd Rotter und Eltern</li><li>▪ Linus und Frieda Bachmann und Angehörige</li><li>▪ Artur und Rita Bachmann und Gerd Rotter</li><li>▪ Richard und Elfriede Herrmann</li><li>▪ Alois und Rosa Spielmann zum Jahrtag</li><li>▪ Erwin Bachmann, statt Blumen</li><li>▪ Paula und Ludwig Schmidt und Angehörige</li><li>▪ Ella und Richard Fersch und Angehörige</li></ul>

## **Sonntag, 21.03. 5. FASTENSONNTAG Misereorkollekte**

**Sommerau 10:15 Messfeier**

- Alois und Maria Frieß
- Günter und Paul Pretz
- Günther Aichinger zum Jahrtag
- Für die Verstorbenen

**Hobbach 18:00 Bußgottesdienst vor Ostern**

- Änderungen vorbehalten -

## **Informationen**

### **Corona-Pandemie**

Alle Informationen, die zum Redaktionsschluss bekannt waren, wurden hier verarbeitet. Die aktuellen Hygienevorschriften sind in den Kirchenräumen ausgehängt.

U.a. ist das Tragen einer FFP2-Maske erforderlich.

Der Gemeindegesang bleibt untersagt.

Bitte beachten Sie auch die Hinweise des Ordnungsdienstes, dem unser Dank gilt!

Sie können uns telefonisch unter 09374-1265 oder mittels einer E-Mail:

**pfarrei-sommerau@bistum-wuerzburg** erreichen.

Pfarrer und Diakon stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung.

### **Caritas-Sammlung Frühjahr vom 1. bis 7. März 2021**

#### **Ihre Spende hilft!**

Überweisungsträger liegen in den Kirchen aus. Während der Gottesdienstzeiten stehen am 6./7.3.2021 Spendenkörbchen für eine Barspende bereit.

**Vielen Dank für Ihre Spende!**

### **Misereor Fastenaktion 2021**

Am 20./21. März findet die Spendenaktion für das Misereor Hilfswerk statt. In diesem Jahr kommen dem Land Bolivien die Spenden zugute. In den Kirchen liegen Spendentüten und vorgedruckte Überweisungsformulare bereit.

### **Bußgottesdienst**

Herzliche Einladung in Hobbach am 21.03.2021 um 18.00 Uhr.

### **Sterbebücher**

Das Gedächtnis der Verstorbenen und das Gebet für unsere Schwestern und Brüder, die im Sterben Christus gleich geworden sind, gehören zur christlichen Auferstehungsbotschaft.

Wir haben die Namen der in den letzten 10 Jahren Verstorbenen unserer Gemeinden in ein Buch aufgenommen, das ab sofort in den Kirchen ausliegt. Es wird künftig immer wieder aktualisiert.

Gerne können Sie, insbesondere zum Sterbetag, eine Kerze entzünden.

## **Das Leiden unseres Herrn Jesus Christus**

Eine Bibelbetrachtung zur Passion finden Sie auf unserer Homepage  
[www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de).

## **Impuls zur Fastenzeit**

finden Sie täglich ebenfalls auf unserer Homepage.

## **Kapelle „Maria am Weg“ in Hobbach**

Das Ehepaar Hedwig und Werner Miltenberger aus Hobbach hat über 20 Jahre lang die Kapelle „Maria am Weg“ liebevoll geschmückt und gepflegt. Aus Altersgründen hat das Ehepaar Miltenberger nun diese Aufgabe an Frau Roswitha Miltenberger aus Hobbach übergeben.

Wir bedanken uns beim Ehepaar Miltenberger ganz herzlich für die jahrelange Pflege der Kapelle und freuen uns, dass Frau Roswitha Miltenberger die Aufgabe übernommen hat.

## **Hauskommunion**

Bitte vereinbaren Sie mit Peter Ricker, unter Tel. 0151-70103226, einen Termin, wenn Sie zu Hause die Kommunion empfangen möchten.

## **Messbestellungen**

Gerne können Sie Messen für Ihre Verstorbenen bestellen. Telefonisch oder schriftlich, auch per E-Mail. Sie haben die Möglichkeit, die Bestellungen in die Briefkästen in den Kirchen in Sommerau und Hobbach sowie im Pfarrbüro Sommerau einzuwerfen.

**Homepage:** [www.pg-wendelinus.de](http://www.pg-wendelinus.de)

---

## **Kontaktadressen**

### **Pfarrbüro Sommerau**

**Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau**

Telefon: 09374-1265

E-Mail: [ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de](mailto:ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de)

**Das Pfarrbüro ist zur Zeit für den Publikumsverkehr geschlossen.**

### **Pfarrer Franz Leibold**

Telefon: 09372-2133

E-Mail: [franz.leibold@bistum-wuerzburg.de](mailto:franz.leibold@bistum-wuerzburg.de)

### **Diakon Peter Ricker**

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: [peter.ricker@bistum-wuerzburg.de](mailto:peter.ricker@bistum-wuerzburg.de)

---

**Das Bayerische Impfzentrum  
im Landkreis Miltenberg  
informiert zur Corona-Schutzimpfung**

## Die elf häufigsten Fragen zum Impfen gegen Corona

### 1. Registrierung: Wie kann ich mich zur Impfung anmelden?

Zuständig ist das Impfzentrum des Landkreises, zu dem Ihr Wohnsitz oder der Ort Ihres gewöhnlichen Aufenthalts gehört. Das gilt selbst dann, wenn ein anderes Impfzentrum näher oder besser zu erreichen ist. Es gibt aktuell drei Wege zur Vereinbarung eines Impftermins: Die Anmeldung erfolgt bevorzugt **online**. Bitte beachten Sie, dass Sie zur Anmeldung eine persönliche E-Mail-Adresse benötigen. Diese kann von bis zu fünf Personen verwendet werden. Zur Registrierung gelangen Sie unter **www.impfzentren.bayern**.

Falls Sie sich auch mit Unterstützung durch Freunde und Familie nicht online registrieren können, steht Ihnen die Registrierung über die **Hotline des Landkreises Miltenberg zur Verfügung**. Diese erreichen Sie von Montag bis Freitag von **8 bis 16 Uhr** und **am Wochenende von 9 bis 14 Uhr** unter der Rufnummer **09371 501-750**. Sie können auch die **bundesweite Telefonnummer 116 117 kontaktieren**. Sie werden dann direkt mit dem für Sie zuständigen Impfzentrum verbunden.

### 2. Terminvereinbarung: Wann werde ich geimpft?

Nach erfolgreicher Registrierung werden Sie unter Berücksichtigung Ihrer Personen- und Gesundheitsdaten mittels eines bayernweit einheitlichen Programms (BayIMCO) priorisiert. Das örtlich zuständige Impfzentrum kann keinen Einfluss auf die Priorisierung und den Zeitpunkt der Impfung nehmen. Sobald Sie entsprechend Ihrer Einstufung zur Impfung anstehen, erhalten online registrierte Bürgerinnen und Bürger automatisch eine Aufforderung zur Vereinbarung eines Termins. Sollten Sie sich telefonisch registriert haben, werden Sie über Telefon zur Terminvereinbarung kontaktiert.

### 3. Welche Unterlagen benötige ich zum Impftermin?

Für die Anmeldung benötigen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis und Ihren Impfausweis, sofern vorhanden. Um den Ablauf vor Ort zu erleichtern, bitten wir Sie, einen Impfbogen und das jeweils passende Aufklärungsmerkblatt (**www.stmgp.bayern.de - QR-Codes zum Download siehe Info-Kasten**) ausgefüllt zur Impfung mitzubringen.

Bei Personen, die wegen ihres Berufes, wegen einer Erkrankung oder wegen sonstiger besonderer Umstände zur Impfung berechtigt sind, muss zusätzlich ein entsprechender Nachweis vorgelegt werden. Hierzu eignen sich nach § 6 IV Coronavirus-Impfverordnung

(CoronaImpfV) unter anderem

- bei Arbeitnehmern eine unterschriebene Bestätigung des Arbeitgebers
- bei Selbstständigen im medizinischen Bereich zum Beispiel ein Nachweis der Mitgliedschaft im jeweiligen Dachverband, ein Nachweis der Zulassung durch die Pflegekasse, eine Bestätigung einer Einrichtung, in der die selbstständige Tätigkeit ausgeübt wird, oder ein vergleichbares Dokument
- zum Nachweis einer relevanten Erkrankung ein ärztliches Attest, bei Diabetikern mit Angabe des letzten HbA1c-Wertes
- zum Nachweis anderer Umstände, die zur Impfberechtigung führen, entsprechend vergleichbare Dokumente

### 4. Gemeinsame Impftermine: Kann ich mit meinem Partner/meiner Partnerin einen gemeinsamen Termin vereinbaren?

Das Landratsamt Miltenberg hat keinen Einfluss auf die Priorisierung der Impfungen innerhalb des bayernweit einheitlichen Programms und kann daher keine impfwilligen Bürgerinnen und Bürger zur Terminvereinbarung vorschlagen. Deshalb können derzeit keine gemeinsamen Partnertermine vereinbart oder ortsbezogene Gruppen gebildet werden.

### 5. Erstimpfung: Wo werde ich geimpft?

Zu Ihrer ersten Impfung begeben Sie sich mit den oben genannten Unterlagen zum vereinbarten Termin zum Impfzentrum des Landkreises Miltenberg an der Helios-Klinik in der Breitendieler Straße 32, 63897 Miltenberg. Parkmöglichkeiten befinden sich entlang der Straße „Im Bruch“ im rückwärtigen Bereich der Klinik. Das Impfzentrum ist auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln – Buslinien 81 und 86 (Fahrpläne finden Sie unter [www.vab-info.de](http://www.vab-info.de)) – erreichbar. Der Eingang zum Impfzentrum befindet sich an der Stirnseite des Containerbaus. Dort melden Sie sich mit den oben aufgeführten Unterlagen am Check-In an.

### 6. Impfvorgang: Wie läuft die Impfung ab?

Nach der Anmeldung am Check-In des Impfzentrums klärt Sie ein/e Arzt/Ärztin im Wartebereich über die Impfung auf, anschließend können Sie Fragen stellen. Zur Wahrung der Discretion stehen separate Räume bereit. Sofern vor Ort keine Gegenanzeigen festgestellt werden, erhalten Sie in der Impfkabine nach Beantwortung weiterer Gesundheitsfragen Ihre erste Coro-

na-Schutzimpfung. Danach sollten Sie im Nachbeobachtungsbereich mindestens fünf bis 15 Minuten verweilen, um mögliche Reaktionen des Körpers beobachten zu können.

### 7. Impfstoff: Was wird aktuell verimpft?

Derzeit werden Impfstoffe der Firmen BioNTec/Pfizer, Moderna und AstraZeneca verwendet. Die Impfstoffe von BioNTec/Pfizer sowie Moderna enthalten einen kleinen Teil der Erbinformation des Coronavirus in Form von messenger-Ribonukleinsäure (kurz mRNA). Bei dem AstraZeneca-Impfstoff handelt es sich um einen sogenannten Vektor-Impfstoff, das heißt die Informationen des Corona-Virus werden mit Hilfe eines ungefährlichen und nicht vermehrungsfähigen zweiten Virus in die Körperzellen gebracht. Beide Technologien führen dazu, dass der Körper lernt, die Merkmale des Coronavirus zu erkennen und Abwehrkräfte dagegen aufzubauen. Weitere Informationen finden Sie in den jeweiligen Aufklärungsmerkblättern, die Sie bitte aufmerksam durchlesen und unbedingt ausgefüllt zum Impftermin mitbringen. Die Aufklärungsmerkblätter für mRNA-Impfstoffe und für Vektorimpfstoffe finden Sie hier: [www.rki.de](http://www.rki.de) (QR-Codes zum Download siehe Info-Kasten). Da die genannten Impfstoffe jeweils für verschiedene Altersklassen empfohlen werden, regelt § 2 II der Coronavirus-Impfverordnung, wer welchen Impfstoff erhält. Demnach werden Menschen zwischen 18 und 65 Jahren vorrangig mit dem AstraZeneca-Impfstoff geimpft, während Personen über 65 Jahren vorrangig mit den Präparaten von BioNTec/Pfizer oder Moderna versorgt werden. Abweichungen hiervon sind aus organisatorischen oder individuellen Gründen möglich. Leider sind wir bei der derzeitigen Knappheit an Impfstoffen nicht in der Lage, jedem das Präparat anzubieten, das er bevorzugen würde.

### 8. Zweitimpfung: Warum und wann werde ich ein zweites Mal geimpft

Um einen ausreichenden Impfschutz sicherzustellen, empfehlen alle drei Hersteller eine Zweitimpfung. Wann diese stattfinden soll, ist abhängig vom Impfstoff, welcher bei der Erstimpfung zum Einsatz kommt. Dabei liegt der Abstand je nach Hersteller zwischen drei und zwölf Wochen. Ihren persönlichen Termin zur Zweitimpfung vereinbaren Sie in der Regel gemeinsam mit Ihrem ersten Impftermin.

### 9. Dezentrales Impfen: Kann ich auch außerhalb des Impfzentrums geimpft werden?

Aus logistischen Gründen sind Einzelimpfungen zuhause nur in besonderen Einzelfällen möglich. Wenn eine pflegebedürftige Person mit Hilfe in einen Rollstuhl mobilisiert werden kann, besteht die Möglichkeit, für den Transport ins Impfzentrum einen Krankenfahrtdienst in Anspruch zu nehmen. Sofern Ihr Hausarzt einen Transportschein hierfür ausstellt, werden die Kosten in der Regel von der Krankenkasse übernommen. Für Menschen, die auch mit qualifizierter Unterstützung und Hilfsmitteln wie Rollstuhl, Tragestuhl, etc. das Bett nicht verlassen können, werden Einzelimpfungen durch mobile Teams zuhause in Zukunft möglich sein. Bitte melden Sie sich bei Bedarf unter 09371-501750.

### 10. Covid-19-Erkrankung: Werde ich trotz Erkrankung geimpft?

Bürgerinnen und Bürger, welche kürzlich an einer labordiagnostisch bestätigten Covid-19-Erkrankung litten, werden nicht ohne weitergehende Abklärung geimpft. In diesem Fall ist es notwendig, dass Sie mit einem Arzt - in der Regel dem Hausarzt, nicht aber dem impfenden Arzt - die Voraussetzungen zur Impfung abklären. Sofern Ihr behandelnder Arzt bestätigt, dass die Impfung trotz der durchgemachten Infektion erforderlich ist, können Sie einen Termin zur Erstimpfung vereinbaren. Dies kann zum Beispiel der Fall sein, wenn Ihr Körper keine ausreichende Immunantwort ausgebildet hat. Das Attest müssen Sie zur Impfung im Original vorlegen. Sofern die Covid-19-Erkrankung bereits mehr als sechs Monate zurückliegt, kann die Impfung nach aktueller Empfehlung des Robert-Koch-Institutes auch ohne weitere Begründung stattfinden. In diesem Fall benötigen wir kein Attest, sondern es genügt ein Nachweis des Erkrankungsdatums, z.B. durch Vorlage des damaligen Testergebnisses.

### 11. Was passiert mit Impfdosen, die am Tagesende übrig sind? Kann ich abends vorbeikommen und mich impfen lassen, wenn etwas übrig ist?

Tatsächlich kommt es gelegentlich vor, dass am Ende eines Tages einzelne Impfdosen übrig sind, z.B. weil jemand zu seinem Termin nicht erschienen ist oder aus medizinischen Gründen nicht geimpft werden konnte. Solche Impfdosen können wir aus organisatorischen Gründen nur Menschen anbieten, die prinzipiell berechtigt sind, geimpft zu werden und die bereits in BayIMCO für einen Impftermin registriert sind. Für diese schalten wir abends kurzfristig weitere Impftermine frei. Online registrierte Personen erhalten dann eine E-Mail mit dem Angebot, einen kurzfristigen Termin am selben Tag zu buchen. Sofern Sie auch kurzfristig in der Lage wären, abends zu einer Impfung im Impfzentrum Miltenberg zu erscheinen, kann es sich also lohnen, das E-Mail-Postfach im Tagesverlauf zu beobachten. Wir bitten um Verständnis, dass eine telefonische Benachrichtigung für diese Fälle nicht möglich ist.

**Wichtige Fragen zur Schutzimpfung gegen Covid-19 mit mRNA-Impfstoff: [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de)**

## INFO-KASTEN

Bitte denken Sie bei Ihrem Impftermin an folgende Unterlagen:

- amtlicher Lichtbildausweis
- Impfpass, sofern vorhanden
- ausgefüllter Impfbogen
- ausgefülltes Aufklärungsmerkblatt, nRNA-Impfstoff
- ggf. Nachweise zur Impfberechtigung, siehe Fragen 3 und 10



Impfbogen:



Aufklärungsmerkblatt Vektor-Impfstoff



## Krisennetzwerk Unterfranken

Seit 01.11.2020 hat der Bezirk Unterfranken einen Dienst errichtet um Menschen in psychischen Notlagen zu helfen.

Krisen gehören zum Leben. Wenn Sie allein nicht mehr weiter wissen erhalten Sie beim Krisennetzwerk Unterfranken qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen und psychiatrischen Notfällen jeder Art.

### Angebote des Dienstes:

- Telefonische Beratung und Krisenhilfe (Betroffene, Angehörige, Bezugspersonen und Hilfesuchende werden fachkundig beraten)
- Vermittlung in ambulante Krisenhilfe
- Mobile Einsätze von Ort (In dringlichen Fällen kann der Einsatz erfahrener Fachkräfte am Ort der Krise die richtige Hilfe sein)
- Vermittlung in stationäre (Krisen-) Behandlung

### Die Öffnungszeiten in der Aufbauphase:

01.03.21 bis 30.04.21: Werktags 8.00 Uhr - 23.00 Uhr

01.05.21 bis 30.06.21: täglich 8.00 Uhr - 23.00 Uhr

Ab 01.07.2021 dann täglich rund um die Uhr.



Die Leistungen des Krisennetzwerks sind für die Anrufer kostenfrei.

## Landratsamt Miltenberg - Abfallwirtschaft Ordnungsgemäße Entsorgung von Druckgasflaschen

Nach § 4 Abs.1 Abfallwirtschaftssatzung (AbfWS) des Landkreises Miltenberg sind Druckgasflaschen von der Abfallentsorgung durch den Landkreis ausgeschlossen.

Gasflaschen enthalten gefährliche und brennbare Stoffe. Zudem handelt es sich bei ihnen um Druckbehälter. Beide Voraussetzungen machen eine Rücknahme durch autorisierte Händler oder eine Entsorgung durch entsprechend zertifizierte Betriebe erforderlich. Durch Gebrauch geleerte Gasflaschen sind nichtwirklich leer. In ihnen befindet sich noch eine Restmenge Gas, weswegen sie weiterhin entzündlich sind.

Gashändler wie Tankstellen, Campingausstatter oder Baumärkte sind in den meisten Fällen dem Pfandsystem angeschlossen. Bei der Rücknahme der Gasflasche wird der beim Kauf entrichtete Pfandbetrag zurückerstattet. Wenn die Gasflasche beschädigt ist oder sich kein Händler in der Nähe zur Rücknahme bereit erklärt, muss ein Spezialentsorger aufgesucht werden.

In Ausnahmefällen werden auf den Wertstoffhöfen des Landkreises nachweislich leere Druckgasflaschen als Altschrott angenommen. Voraussetzung dafür ist das vorherige Entfernen des kompletten Auslassventils.

Auf Grund eines aktuellen Vorfalles weisen wir darauf hin, dass alte Gasflaschen auf keinen Fall über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Beim Pressvorgang im Müllfahrzeug kann bzw. wird auch die Gasflasche platzen! Verstöße werden mit einem Bußgeld geahndet.

Bei Fragen zur Entsorgung wenden Sie sich an die Abfallberatung im Landratsamt, Dr. Vieth (09371 501384) oder per Mail an [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

## **Finanzamt Obernburg am Main mit Außenstelle Amorbach Jetzt Anmelden für eine attraktive Ausbildung im öffentlichen Dienst in Bayern!**

Die Bayerische Steuerverwaltung bietet auch im kommenden Jahr Ausbildungsplätze für eine Tätigkeit als Finanzwirtin/Finanzwirt für das **Einstellungsjahr 2022** an und lädt interessierte Schülerinnen und Schüler ein, sich zu bewerben.

Engagierten und flexiblen Schulabgängern mit mittlerem Schulabschluss oder qualifizierendem Abschluss der Haupt- oder Mittelschule bietet das Finanzamt vielfältige und anspruchsvolle Einsatzmöglichkeiten. Die Bewältigung der unterschiedlichsten Aufgaben erfordert das Interesse für wirtschaftliche und soziale Zusammenhänge und ein geschultes Rechtsempfinden. Diese Kenntnisse vermitteln wir im Rahmen einer gut bezahlten fundierten Ausbildung im Finanzamt vor Ort sowie in der Landesfinanzschule Ansbach.

Weitere Informationen zur Ausbildung als Finanzwirtin/Finanzwirt finden Sie im Internet unter **[www.finanzamt-obernburg.de](http://www.finanzamt-obernburg.de)** unter der Rubrik „Ausbildung und Karriere“ oder unter **[www.steuer.bayern.de/ausbildung](http://www.steuer.bayern.de/ausbildung)**.

Wenn Sie sich für diese wichtige Tätigkeit im öffentlichen Dienst interessieren, melden Sie sich bitte rechtzeitig zum Auswahlverfahren beim Bayerischen Landespersonalausschuss an. Die erfolgreiche Teilnahme ist Voraussetzung für die Vergabe der Ausbildungsplätze.

Die Anmeldung zum Auswahlverfahren ist ausschließlich online über die Internetseite **[www.lpa.bayern.de](http://www.lpa.bayern.de)** ab sofort bis spätestens **05. Mai 2021** möglich. Für weitere Informationen steht Ihnen die Ausbildungsleiterin des Finanzamts Obernburg a.M., Frau Sigrid Kirchgessner, unter der Rufnummer 09373/202-135 jederzeit gerne zur Verfügung.

### **STUDIERN BEIM STAAT - EINFACH ONLINE ANMELDEN**

**Interesse an einem krisensicheren Arbeitsplatz und einer interessanten, abwechslungsreichen Tätigkeit? Dann bewerben Sie sich für ein duales Studium im öffentlichen Dienst, z.B. in der bayerischen Steuerverwaltung.**

Im Herbst 2022 sind bei den staatlichen und kommunalen Einstellungsbehörden, so auch beim Finanzamt Obernburg mit Außenstelle Amorbach, wieder zahlreiche Studienplätze zu vergeben.

Engagierten und flexiblen Schulabgängern mit allgemeiner Hochschulreife oder Fachhochschulreife bietet die Steuerverwaltung ein interessantes duales Studium und einen sicheren Arbeitsplatz mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten.

Wer Interesse an einem der Studienplätze an der Hochschule für den öffentlichen Dienst in Bayern hat, muss zunächst am zentralen Auswahlverfahren des Bayerischen Landespersonalausschusses teilnehmen.

Ab dem 15.03.2021 bis zum **04.07.2021** kann sich jeder, der die Zugangsvoraussetzungen erfüllt, über den Online-Antrag unter **www.lpa.bayern.de** zum Auswahlverfahren für ein duales Studium im öffentlichen Dienst anmelden.

Auf der genannten Internetseite sind alle Informationen rund um das Auswahlverfahren, insbesondere zur Anmeldung und zum Ablauf der Prüfung abrufbar.

Weitere Informationen zum dualen Studium finden Sie im Internet unter **www.finanzamt-obernburg.de** unter der Rubrik „Ausbildung und Karriere“ oder unter **www.steuer.bayern.de/ausbildung**. Für weitere Informationen steht Ihnen die Ausbildungsleiterin des Finanzamts Obernburg a.M., Frau Sigrid Kirchgessner, unter der Telefonnummer 09373/202-135 jederzeit gerne zur Verfügung.

## **Ökumenische TelefonSeelsorge Untermain**

**Möchten Sie Menschen am Telefon begleiten?**

**Die Ökumenische TelefonSeelsorge Untermain sucht ehrenamtliche Mitarbeiter.**

Um Menschen am Telefon mit den verschiedenen Problemen und in Krisen kompetent begleiten zu können, erhalten Sie eine einjährige fundierte Ausbildung. Der nächste Kurs ist ab Mai 2021 geplant. Die Voraussetzungen für die Mitarbeit sind Interesse an Menschen, psychische Stabilität, Einfühlungsvermögen und Teamfähigkeit. Das Engagement bei der TelefonSeelsorge ist mit Berufstätigkeit vereinbar.



Weitere Informationen erhalten Sie unter 06021 – 325 365 oder [www.ts-untermain.de](http://www.ts-untermain.de).

## **Bundesagentur für Arbeit**

**„BA-Mobil“ – Die neue Kunden-App erweitert die digitalen Angebote**

**Mit der Einführung der neuen Kunden-App „BA-Mobil“ können Kundinnen und Kunden im Bereich der Arbeitslosenversicherung der Bundesagentur für Arbeit (BA) noch schneller und rund um die Uhr Kontakt zu ihrer Agentur für Arbeit aufnehmen.**

Mit der neuen App hat die IT der BA einen mobilen Begleiter entwickelt, der aktuelle Informationen, wichtige Mitteilungen und nützliche Funktionen sicher und bequem auf dem Smartphone oder Tablet bereitstellt.

Dr. Markus Schmitz, Generalbevollmächtigter der BA: „Ich freue mich sehr, dass wir mit der neuen App unsere eService-Angebote erweitern. Damit gehen wir einen weiteren wichtigen Schritt auf dem Weg der Express-Digitalisierung, den wir letztes Jahr unter den schwierigen Bedingungen der Corona-Pandemie so erfolgreich eingeschlagen haben. Mit

der neuen App „BA-Mobil“ steuern wir ein wichtiges Puzzleteil zur fortschreitenden Digitalisierung unserer Behörde bei.“

**Vom Mitteilungsservice zur Terminübersicht: Viele nützliche Funktionen auf einen Blick** Für die Anmeldung in der App nutzen die Kundinnen und Kunden die gleichen Zugangsdaten, die sie auch für ihre Anmeldung im Online-Portal der BA verwenden.

Die Funktionen der App beinhalten unter anderem einen Mitteilungsservice in Form von Push-Nachrichten, der auf ungelesene Nachrichten und aktuelle Informationen hinweist. Analog zum Online-Portal steht den Kundinnen und Kunden auch ein Leistungs- und Vermittlungspostfach zur Verfügung. Auf direktem Weg können sie ihre Beraterin oder Berater anschreiben und Nachrichten zu Fragen der Vermittlung (Jobbörse-Postfach) und Leistung einsehen und versenden.

Mit der Funktion Kontaktanzeige können die App-Nutzerinnen und Nutzer schnell und sicher mit der BA in Kontakt treten - und das rund um die Uhr. Als zusätzliche Hilfestellung lässt sich über die Karten-App des mobilen Endgerätes der Anfahrtsweg zur zuständigen Agentur für Arbeit einsehen.

Auch zurückliegende und bevorstehende Termine werden angezeigt und lassen sich in der Kalender-App speichern. Termine mit Rechtsfolgenbelehrung sind entsprechend gekennzeichnet.

#### **„BA-Mobil“ wird weiterentwickelt**

Die App wird in den kommenden Monaten um weitere Funktionen des Online-Portals ergänzt. Das Feedback der Kundinnen und Kunden bildet dabei die Grundlage für den weiteren schrittweisen Ausbau.

Die „BA-Mobil“-App kann im Apple App Store und im Google Play Store mit den Begriffen „ba mobil“ oder „ba-mobil“ gesucht und auf das Smartphone oder Tablet heruntergeladen werden.

[https://lnkd.in/dPyvk79?trk=public\\_post\\_share-update\\_update-text](https://lnkd.in/dPyvk79?trk=public_post_share-update_update-text)

[https://lnkd.in/djVyCfx?trk=public\\_post\\_share-update\\_update-text](https://lnkd.in/djVyCfx?trk=public_post_share-update_update-text)

Folgen Sie der Bundesagentur für Arbeit auf [Twitter](#)

## **Bund Naturschutz e.V. – Kreisgruppe Miltenberg**

### **Online Naturschutz-Stammtisch: Naturnahe Gartengestaltung & Zertifizierung**

Am Montag, den 15. März 2021 treffen wir uns erstmals im virtuellen Raum und in geselliger Runde zum Thema „Naturnahe Gartengestaltung & Zertifizierung“. Das Treffen wird via Zoom von 19.00 bis 20.30 Uhr stattfinden und als Referenten sind Matthias Staab und Sigrun Hannemann zu Gast.

Matthias Staab ist stellvertretender Kreisvorstand und Landschaftsgärtner in Kleinwallstadt. Sigrun Hannemann besucht uns vom BN Höchststadt-Herzogenaurach als Gartenbloggerin ([www.bergblumengarten.de](http://www.bergblumengarten.de)) und Jurorin für Naturgärten.

Beide werden uns in einer Kurzpräsentation die Vielfalt der naturnahen Gartengestaltung näherbringen und erläutern, was es mit einer Naturgarten-Zertifizierung auf sich hat. Schauen Sie vorbei! Stellen Sie Fragen und sammeln Sie Inspiration für das bevorstehende Gartenjahr!

Anmeldungen bitte bis Do 11.03 unter: <https://bit.ly/3a9mNAr>



Wir suchen Sie ab sofort zur Verstärkung unseres kompetenten Teams an unserem Standort in **Elsfeld** als



- › **Steuerfachangestellte**
- › **Bilanzbuchhalter/**
- Steuerfachwirt (m/w/d)**

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung online unter [www.ecovis-karrierewelt.com](http://www.ecovis-karrierewelt.com) oder per Mail an Irmgard Müller ([personal@ecovis.com](mailto:personal@ecovis.com)).

ECOVIS BLB Steuerberatungsgesellschaft mbH · NL Elsfeld  
Tel.: +49 6021 3470-0  
[www.ecovis.com/elsfeld](http://www.ecovis.com/elsfeld)

**Raumreinigung Petrova**  
**Innenreinigung von**

- ✗ Geschäftsräumen
- ✗ Büro oder Praxis
- ✗ Treppenhäuser und Privatwohnungen
- ✗ Betreuen der Wohnung in Abwesenheit

Leistungen abgestimmt mit dem Kunden  
 regelmäßig oder auf Terminbasis  
 Flexibel auf Ihren Bedarf  
**Mobil 01 51 – 15 23 77 70**

**Keyan K Hähnchen Grill**  
 Densenbacher Straße 70A  
 64720 Höchst  
 0171 / 45 70 640

**Jeden Dienstag frische Grillhähnchen!**

**Wann?:**  
**09:30-18:30**

**Wo?:**  
**Geheisheckenweg 1A,**  
**63863 Eschau vor „Rewe“**

# Praxis Wolfgang Katte

Ab Montag 08. März machen wir Urlaub.

Ab Montag 22. März

sind wir wieder für unsere Patienten da!

Vertretende Hausärzte werden durch die Praxis bekannt gemacht.

Den Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter 116 117

## ZU VERMIETEN

### Attraktive DHH in Elsenfeld

wir bieten Ihnen eine schöne DHH, ruhige Lage,  
6-Zi., Abstellraum, Balkon, Terrasse mit Gartenanteil und Garage  
ab 01.05.2021

Tel. 0171/822 80 70

ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT  
FLEXIBEL • TRANSPARENT

**ELOTEC**  
ROTH GMBH



- Elektroinstallation
- KNX-Technologie / Smart Home
- Bauanschluss
- Telekommunikation
- Elektroprüfung / DGUV3
- Netzwerktechnik
- Video- und Sprechanlagen
- Alarm- und Sicherheitstechnik

Mönchberger Weg 24  
63863 Eschau

☎: 09374/3830031

📞: 0176/24676261

✉: info@elotec-roth.de

🌐: www.elotec-roth.de

OLIVER ROTH  
IHR ELEKTROFACHMANN



**ULLRICH'S  
PUTENHOF**

Truthahnspezialitäten  
aus eigener Aufzucht

[www.ullrichs-putenhof.de](http://www.ullrichs-putenhof.de)

**kommt auf den  
Luisenhof!**



Der **Verkaufswagen** von **Ullrichs Putenhof** kommt an folgenden Tagen auf den **Luisenhof in Eschau/Sommerau**:

- **Donnerstag, den 04.03.2021, 16-19 Uhr**
- **Donnerstag, den 18.03.2021, 16-19 Uhr**
- **Donnerstag, den 01.04.2021, 16-19 Uhr**

**Genießen Sie:** ● frisches Putenfleisch ● Grillfleisch ● Wurst (Aufschnitt, Leberkäse, Räucherwürste, Schinken, Salami, Wiener, etc.) ● hausgemachte, küchenfertige Gerichte ● verschiedene Sorten hausgemachte Salate

und vieles mehr von Puten aus eigener Aufzucht, Haltung und Schlachtung **OHNE Antibiotika**, Glutamat, Extrakte. Viele Produkte sind frei von Allergenen.

Die Puten werden mit viel Platz artgerecht gehalten und vom Tiergesundheitsdienst homöopathisch betreut.

Eine große Auswahl an **Wurst und Fleisch von Bison, Rind, Duroc-Schwein, Lamm, Wild, Strauß, Pute und Hähnchen** aus artgerechter Haltung finden Sie in unserem Hoflädchen.

Wir haben MI-FR von 15-18 Uhr und samstags von 10-16 Uhr für Sie geöffnet. **An den Verkaufstagen des Putenhofs haben wir ebenfalls bis 19 Uhr geöffnet!**

**Gerne können Sie Ihren Einkauf mit einer Besichtigung unserer Tiere verbinden.**



Luisenhof-Direktvermarktung, Inh. Martina Roth  
Aussiedlerhof 1, 63863 Eschau OT Sommerau  
Tel. 093 74/9 78 45 18, E-Mail: [bisons@luisenhof-spessart.de](mailto:bisons@luisenhof-spessart.de)

[www.luisenhof-spessart.de](http://www.luisenhof-spessart.de)

# Wir übernehmen Ihren **Immobilienverkauf**

- Seriös und schnell
- Komplette Abwicklung bis zur Kaufpreiszahlung
- Professioneller Verkauf zum bestmöglichen Preis
- Bonitätsprüfung und Vermittlung von zinsgünstigen Darlehen
- Marktgerechte Einschätzung der Immobilie (Wertexpertise)

Bitte sprechen Sie unsere Mitarbeiter in der Hauptstelle Eschau an! Wir freuen uns Ihnen helfen zu dürfen.

*DIE Bank der Region*



in Kooperation mit



Hauptstelle Eschau  
Raiffeisenplatz 1  
63863 Eschau

[www.raiba-elsavatal.de](http://www.raiba-elsavatal.de)  
Tel.-Nr. 09374/9713-0



## **Weinbau Hartig 5.-7 & 12.-14.3**

Abholung : Wintersbacherstrasse 18a 63874 Dammbach



**Auf gaid's** Die Ernte 2020 ist in der Flasche!

an den ersten beiden Wochenenden im März bieten wir euch an unsere Weine und ein paar Schmankerl bei uns zu ordern und diese zuhause zu genießen. Lieferung möglich

### *Freitag's & Samstag's 17:00 - 20:00*

<b>Spessart - Burger</b>	Brät aus Wildfleisch dazu Süsskartoffel - Sticks	10,00 €
<b>Pulled Pork Burger</b>	dazu Süsskartoffel - Sticks	10,00 €
<b>Hartig's Halbe</b>	Halbes Hähnchen mit Granatapfelglasur, Frisches Baguette dazu Schwedensalat. <b>bitte vorbestellen!</b>	6,50 €

### *Sonntag's 11:30 - 14:00*

<b>Spanferkel aus dem Holzbackofen</b>	an Braten-Sosse mit Klößen & Rotkohl <b>bitte vorbestellen!</b>	12,00 €
<b>Spessart - Burger</b>	Brät aus Wildfleisch dazu Süsskartoffel - Sticks	10,00 €

**Bleibt  
Gesund**

**Ab sofort nehmen wir Bestellungen an  
unter 06092-5018**

**Fam.  
A. Hartig**

# IMMOBILIE FÜR SOMMER 2021 ZU KAUFEN GESUCHT!



**Anette Jonas**

Immobilienfachwirtin (IHK)  
Sachverständige für  
Immobilienbewertung



## JONAS & KROTH

IMMOBILIEN

” Wir suchen speziell ein 1-2-Familienhaus,  
Doppelhaushälfte oder Grundstück  
in den Ortschaften: Mönchberg, Eschau oder Röllbach.

Unsere geprüfte Sachverständige erstellt gerne eine  
Verkehrswertberechnung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! ☎ 0 60 22 - 264 750 • [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



## Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren  
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund  
um die Uhr für Sie da, auch  
an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen



### Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45,-
- Essen auf Rädern



Pflegeheim im St. Elisabethenstift  
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis  
19:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: [mail@st-elisabethenstift.de](mailto:mail@st-elisabethenstift.de)  
[www.st-elisabethenstift.de](http://www.st-elisabethenstift.de)

**bpa**  
Bundesverband privater Anbieter  
sozialer Dienste e.V.

Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

v.l.n.r.: Sebastian Helms (Verkauf Volkswagen Autohaus Wolfert GmbH), Adam Wolfert (Geschäftsführer Autohaus Wolfert GmbH), Leiter Privatkundenbank Volker Roos, Raiffeisenbank Elsavatal eG, der glückliche Gewinner Michael Völker mit seiner Ehefrau, Vorstand Simon Stürzl, Raiffeisenbank Elsavatal eG

**Gewinnsparen ist immer ein Gewinn-  
für einen guten Zweck und für unsere Kunden**

Ganz besonderes Glück hatte unser Kunde Michael Völker. Seit vielen Jahren ist er treuer Losinhaber beim VR Gewinnspareverein Bayern e. V.

Er gewann in der landesweiten Sonderauslosung einen neuen VW ID.3. Das tolle Auto wurde im Rahmen einer Feierstunde im Autohaus Wolfert in Bürgstadt übergeben.



*DIE Bank der Region*

